



Société ferroviaire

RAPPORT ANNUEL

Pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 1999

Raison sociale		
Nom commercial		
Numéro et rue		
Ville		
Province	Code postal	Adresse courrier électronique

Contact

Fax

Propriétaire		
Nom commercial		
Numéro et rue		
Ville		
Province	Code postal	Adresse courrier électronique

Contact

Fax

À lire attentivement avant de remplir le questionnaire

Autorisation: Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Objectif de l'enquête : La présente enquête vise à recueillir des données essentielles à l'analyse du secteur du transport ferroviaire et à l'évaluation de sa contribution à l'économie canadienne. Ces données sont intégrées au Système de comptabilité nationale du Canada pour le calcul du Produit intérieur brut. Différents ministères s'en servent également pour élaborer des politiques et suivre l'évolution de l'industrie.

Champ d'observation : Transporteurs ferroviaires publics en activité au Canada.

Confidentialité : La loi interdit à Statistique Canada de publier des données qui divulgueraient des renseignements sur une entreprise identifiable sans avoir obtenu préalablement le consentement écrit de cette entreprise. Les données déclarées sur ce questionnaire seront traitées confidentiellement, utilisées à des fins statistiques et uniquement publiées sous forme agrégée. Ni la Loi sur l'accès à l'information ni aucune autre loi ne modifient aucunement les dispositions de la Loi sur la statistique relatives aux données confidentielles.

Renvoi du questionnaire : Veuillez retourner le présent questionnaire d'ici au 31 mai 2000. S'il vous est impossible de le faire, veuillez nous informer de la date prévue pour son retour.

Accords fédéraux : Afin d'éviter les dédoublements et d'alléger le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique une entente avec Transports Canada et l'Office des transports du Canada sur la collecte conjointe et l'échange de renseignements. L'accord que nous avons avec ces agences exige que l'information soit gardée confidentielle et ne soit utilisée qu'à des fins statistiques et de recherche. *Les répondants peuvent, en vertu de l'article 12, s'opposer à l'échange de renseignements qu'ils fournissent en donnant avis par écrit de leur opposition au statisticien en chef et en retournant leur lettre d'opposition avec leur questionnaire rempli dans l'enveloppe ci-jointe.* Pour les transporteurs sous législation fédérale seulement, Statistique Canada recueille l'information pour son propre compte conformément à la Loi sur la statistique et pour le compte de Transports Canada en vertu de la Loi sur les transports au Canada et les Règlements concernant la production de renseignements par les transporteurs. Dans ce cas, les répondants n'ont pas le droit de s'opposer à l'échange des renseignements puisque Transports Canada est autorisé par la loi à exiger d'eux qu'ils fournissent ces renseignements.

Correspondance et assistance : Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou si vous avez des questions à poser sur l'enquête, veuillez écrire à l'adresse suivante:

Division des transports
Statistique Canada
120 Avenue Parkdale
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Pour communiquer par téléphone avec Réjean L'Heureux, veuillez composer le (613) 951-4105, par télécopieur au (613) 951-0009 ou par courrier électronique à lheureu@statcan.ca.

AVANT-PROPOS

1. Le présent rapport annuel doit être rempli en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985 chapitre S19 et doit être envoyé au Directeur de la division des transports de Statistique Canada à Ottawa, au plus tard le 31 mai de l'année suivant celle pour lequel le rapport a été établi.

2. Le Rapport annuel comprend les parties suivantes, qui se rapportent toutes aux activités ferroviaires au Canada :

Formules

(a) Sociétés consolidées dans le rapport	G35
(b) Situation financière	F1, F3 à F6
(c) Statistiques	S10 à S13
(d) Biens	B15, B16 et B18 à B20

3. Il faut, à chaque rubrique des formules, fournir des données complètes et exactes, même si l'information a déjà été donnée dans un Rapport annuel précédent. Quant à l'inscription des dates, il faut indiquer le mois, le jour et l'année. Les formules sur lesquelles seuls des mots comme «aucun», «néant» ou «sans objet» auraient figuré N'ONT PAS À ÊTRE PRÉSENTÉES, et il faut l'indiquer en inscrivant un «X» dans la colonne «S.O.» de la «Liste des formules».

4. Nous encourageons les répondants à remplir les formules et à les soumettre selon un format électronique convenu. Si vous présentez une copie papier, les renseignements doivent tous être dactylographiés ou écrits en caractères d'imprimerie à l'encre noire, et les nombres négatifs doivent être indiqués entre parenthèses. Les renseignements de nature inhabituelle doivent porter un symbole approprié et être accompagnés d'une note en bas de page.

5. Dans le présent rapport annuel, les sommes **d'argent canadien (sauf les moyennes)** doivent être arrondies à l'unité près.

6. Dans les présentes formules, les poids et mesures appartiennent au système impérial. Si vous y utilisez le système métrique, veuillez l'indiquer.

7. Sauf indication contraire du contexte, les termes suivants ont la signification indiquée ci-après lorsqu'il s'agit du Rapport annuel :

Déclarant

Personne ou société au nom de laquelle le rapport est établi.

Année close en

Année close le 31 décembre pour laquelle le rapport est établi.

Début de l'année

Début des affaires le 1^{er} janvier de l'année pour laquelle le rapport est établi ou, dans le cas où ce dernier porte sur une période inférieure à un an, début de cette période.

Année précédente

Année close le 31 décembre de l'année précédant celle pour laquelle le rapport est établi.

Classification uniforme
des comptes (CUC)

Version révisée de la Classification Uniforme des Comptes et documents ferroviaires connexes datée du 1^{er} janvier 1989, telle que l'Office national des transports du Canada en a prescrit l'usage par tous les chemins de fer relevant de sa compétence, par l'arrêté 1988-R-1215 daté du 23 décembre 1988, ou telle qu'elle aura été modifiée en vertu de l'article 156 de la *Loi sur les transports au Canada*.

**RAPPORT ANNUEL
LISTE DES FORMULES**

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE

**ANNÉE
CLOSE EN
2000**

Pour les formules qu'il aurait fallu remplir mais qui ne sont pas présentées pour une raison quelconque, marquez-les d'un «X» dans la colonne «Retenue» et donnez les détails au verso de la présente formule.

Les formules sur lesquelles seuls des mots comme «aucun», «néant», ou «sans objet» auraient figuré n'ont pas à être présentées. Inscrivez un «X» dans la colonne «S.O.»

	NUMÉRO DE FORMULE	Incluse	S.O.	Retenue
Liste des sociétés consolidées dans le présent rapport	G35			
Bilan	F1			
Évolution de la situation financière	F3			
État des résultats et revenu du transport des voyageurs	F4			
Tableau récapitulatif des comptes de biens	F5			
Paiements de l'État	F6			
Statistiques d'exploitation	S10			
Effectifs, heures de service et rémunération	S12			
Carburant consommé par les unité motrices	S13			
Millage des voies exploitées	B15			
Détails sur les voies exploitées	B16			
Stock de locomotives	B18			
Stock de wagons de marchandises	B19			
Stock de voitures de voyageurs	B20			

Les poids et mesures utilisés dans ce rapport :

- a) le système imperial : milles, tonnes
 b) le système métrique : kilomètres, tonnes métriques

ATTESTATION

Je certifie que les réponses données dans le présent document sont à ma connaissance complètes et exactes.

Nom

Signature

Titre

Date

Attesté par (caractère)

Attesté par (caractère)

Titre

Date

Noms des fichiers

Rapport Annuel - Noms des fichiers Excel			
FORMULES	No. de formule	NOMS DES FICHIERS EXCEL	
Page couverture			RA_Couvert.doc
Avant-propos			RA_avant.xls
Liste des Formules			RA_liste.xls
Liste des sociétés consolidées dans le présent rapport	G35		RA_G35.xls
Bilan	F1		RA_F1.xls
Évolution de la situation financière	F3		RA_F3.xls
État des résultats et revenu du transport des voyageurs	F4		RA_F4.xls
Tableau récapitulatif des comptes de biens	F5		RA_F5.xls
Paiements de l'État	F6		RA_F6.xls
Statistiques d'exploitation	S10		RA_S10.xls
Effectifs, heures de service et rémunération	S12		RA_S12-5.xls
Carburant consommé par les unité motrices	S13		RA_S13.xls
Millage des voies exploitées	B15		RA_B15-II.xls
Détails sur les voies exploitées	B16		RA_B16.xls
Stock de locomotives	B18		RA_B18.xls
Stock de wagons de marchandises	B19		RA_B19.xls
Stock de voitures de voyageurs	B20		RA_B20.xls

pour information

**SOCIÉTÉS
CONSOLIDÉES**

Formule G35

RÉPONDANT	ANNÉE CLOSE EN 2000
-----------	------------------------

(Liste des sociétés consolidées dans le présent rapport)

NOM DE LA SOCIÉTÉ	LIEN	% DE CONTRÔLE

Pour information seulement

PUBLICATION INTERDITE

BILAN - ACTIF

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE		ANNÉE CLOSE EN
		2000

Formule F1-1

Compte n°		31 décembre	
		2000	1999
		(en milliers)	
	ACTIF À COURT TERME	\$	\$
1	Encaisse		
3	Placements temporaires		
5	Comptes-clients – Commerce		
7	Autres créances		
	(Total des comptes 5 et 7)		
9	Moins : Provision pour créances douteuses		
11	Matériaux et fournitures		
13	Frais payé d'avance		
15	Autres éléments d'actif à court terme		
	Total partiel		
	ACTIF À LONG TERME		
21	Actif réservé		
23	Comptes-clients à long terme		
25	Placements à long terme		
27	Placements intersociétés à long terme		
31	Construction en cours		
29	Biens :		
	Voies		
	Matériel		
	Autres		
33	Moins : Amortissement accumulé – Biens		
35	Frais reportés		
37	Actif incorporel		
39	Biens aliénés		
	Total partiel		
	Total		

BILAN - PASSIF

Formule F1-2

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

Compte n°		31 décembre	
		2000	1999 (en milliers)
	PASSIF À COURT TERME	\$	\$
41	Emprunts bancaires		
43	Emprunts de l'État		
45	Comptes fournisseurs		
47	Dettes courtes		
49	Billets et autres emprunts à rembourser		
51	Impôts sur le revenu et autres impôts à payer		
53	Dividendes à payer		
55	Revenu reporté		
57	Dette à long terme arrivant à échéance dans l'année		
58	Contrats de location échéant au cours de l'année		
59	Autres éléments de passif à court terme		
	Total partiel		
	PASSIF À LONG TERME		
61	Passif reporté		
63	Impôts sur le revenu reportés (à long terme)		
65	Dettes à long terme		
67	Loyer à payer/contrats de location		
69	Autres revenus reportés – à long terme		
71	Intérêts minoritaires dans les filiales		
73	Dons et subventions		
74	Crédits d'impôt à l'investissement		
	Total partiel		
	AVOIR DES ACTIONNAIRES		
81	Capital-actions		
83	Surplus d'apport		
85	Bénéfices non répartis		
87	Placements nets dans l'actif du rail		
	Total partiel		
	Total		

ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Formule F3

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

Année close le 31 décembre	
2000	1999

(en milliers)

\$

\$

Activités d'exploitation :

Bénéfice net

Plus les éléments sans effet sur la trésorerie

Amortissement

Provision pour créances douteuses

Profit de la vente de matériel

Impôts reportés

Évolution de l'actif d'exploitation et du passif

Comptes clients et autres créances

Impôts sur le revenu

Stocks

Comptes fournisseurs

Charges à payer

Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation

Activités d'investissement :

Additions aux immobilisations corporelles (nettes)

Produit net de la vente d'immobilisations corporelles

Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement

Dividendes versés aux actionnaires

Activités de financement :

Émission de titres de créance à long terme

Remboursement de la dette à long terme

Émission de capital-actions

Flux de trésorerie provenant des activités de financement

Trésorerie :

Trésorerie au début de l'année

Variation nette de trésorerie

Trésorerie à la fin de l'année

Schedule F4-1

ÉTAT DES RÉSULTATS

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

Compte n°		Année close le 31 décembre	
		2000	1999 (en milliers)
	REVENUS	\$	\$
301, 302	Revenu du transport des marchandises		
321 à 335	Revenu du transport des voyageurs		
351 - 363, 367	Revenu divers du rail		
365	Revenu des services à VIA		
375	Paiements de l'État- Paiements des lignes secondaires		
379	Paiements de l'État- Paiements du service de transport interurbain des voyageurs		
381	Paiements de l'État- Paiements du service de transport des abonnés		
	TOTAL DES REVENUS DU RAIL		
	TOTAL DES AUTRES REVENUS		
	TOTAL DES REVENUS		
	CHARGES		
	VOIES ET INFRASTRUCTURES		
400	Administration		
401 à 423	Voie et chemin de roulement – Entretien		
902 à 927	Voie et chemin de roulement – Amortissement		
431 à 437	Bâtiments – Entretien		
931 à 945	Bâtiments – Amortissement		
947	Améliorations locatives – Amortissement		
441 à 447	Signaux, communications et énergie – Entretien		
949 à 953	Signaux, communications et énergie – Amortissement		
451 à 457	Gares terminus et postes d'alimentation en carburant – Entretien		
957 à 963	Gares terminus et postes d'alimentation en carburant – Amortissement		
461 à 481	Frais divers des voies et infrastructures		
967 à 969	Amortissement particulier		
	Total partiel		
	MATÉRIEL		
500	Administration		
501 à 503	Entretien et réparation des locomotives		
971	Amortissement des locomotives		
511 à 517	Entretien des wagons de marchandises		
973	Amortissement des wagons de marchandises		
521 à 525	Entretien et réparation des voitures de voyageurs		
975	Amortissement des voitures de voyageurs		
531 à 535	Entretien du matériel intermodal		
977 à 981	Amortissement du matériel intermodal		
537 à 542	Entretien du matériel de service et des machines du chemin de roulement		
983 à 989	Amortissement du matériel de service et des machines du chemin de roulement		
545 & 547	Entretien d'autre matériel		
991 à 995	Amortissement d'autre matériel		
551 à 566	Locations de matériel (montants nets)		
571 à 580	Frais divers de matériel		
997 à 999	Amortissement particulier		
	Total partiel		

Formule F4-2

ÉTAT DES RÉSULTATS

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN
	2000

Compte n°		Année close le 31 décembre 2000	Année close le 31 décembre 1999
		(en milliers)	
	CHARGES (suite)	\$	\$
	EXPLOITATION DU CHEMIN DE FER		
600	Administration		
601 à 633	Charges d'exploitation des trains		
641 à 661	Charges relatives aux gares de triage		
671 & 673	Contrôle des trains		
681 à 687	Opérations des gares de passage et des gares terminus		
701 à 711	Autres opérations du rail		
721 à 727	Autres modes de transport		
731 à 739	Nettoyage du matériel et service spécialisé de réparation et d'entretien		
741 à 747	Dommages et demandes d'indemnité		
751 & 755	Charges d'exploitation diverses		
	Total partiel		
	FRAIS GÉNÉRAUX		
800 à 819	Administration		
821 à 839	Avantages sociaux des employés		
843 à 849	Taxes autres que sur le revenu		
851 à 867	Autres frais généraux		
	Total partiel		
	TOTAL DES CHARGES DU RAIL		
	TOTAL DES AUTRES CHARGES		
	TOTAL DES CHARGES		
871 à 887	Autres comptes de revenu (+) et de charges (-)		
	Total des charges, y compris les autres comptes de revenu et de charges		
	Bénéfice avant impôts sur le revenu et postes extraordinaires		
889	Impôts sur le revenu		
	Bénéfice net avant postes extraordinaires		
891	Postes extraordinaires		
	BÉNÉFICE NET DE L'ANNÉE		

ÉTAT DÉTAILLÉ DES RÉSULTATS – REVENU DU TRANSPORT DES VOYAGEURS

		2000	1999
321	Revenu du transport interurbain des voyageurs		
322	Déductions du revenu du transport interurbain des voyageurs		
325	Revenu du transport des abonnés		
329	Revenu des voitures-lits et des voitures-restaurants		
331	Revenu de la nourriture et des boissons vendues dans le train		
335	Autres revenus du transport des voyageurs		
	TOTAL		

P OUR TABLEAU RÉCAPITULATIF DES COMPTES DE BIENS

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE

Formule F5
ANNÉE CLOSE EN
2000

COMPTE N°	COMPTES DE BIENS (biens amortissables)	ACTIF				AUTRES CHANGEMENTS	SOLDE À LA FIN DE L'ANNÉE
		SOLDE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS			
102-127	Voie et chemin de roulement (sauf le compte 193)						
131-145	Bâtiments et machines et matériel connexes						
147	Améliorations locatives						
149-153	Signaux, communications et énergie						
157-163	Gares terminus et postes d'alimentation en carburant						
171-175	Matériel roulant – Services générateurs de revenus						
177-181	Matériel intermodal						
183-189	Matériel de service et machines du chemin de roulement						
191-195	Autre matériel						
(biens non amortissables)							
101	Terrains						
113	Matériaux de voie usagés en entrepôt						
AMORTISSEMENT ACCUMULÉ							
COMPTE N°	SOLDE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	PROVISIONS POUR DÉPRÉCIATION	COÛT D'ORIGINE PASSÉ EN CHARGES	VALEUR NETTE DE RÉCUPÉRATION	AUTRES REDRESSEMENTS	SOLDE À LA FIN DE L'ANNÉE	VALEAUR COMPTABLE NETTE
202-227							
231-245							
247							
249-253							
257-263							
271-275							
277-281							
283-289							
291-295							
299*							

STATISTIQUES D'EXPLOITATION

(inclure tout le matériel exploité dans les trains du répondant, qu'il lui appartienne ou non)

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	
Formule S10-1 et S10-2 ANNÉE CLOSE EN 2000	

Ligne n°		TRAINS DE VOYAGEURS			SERVICES DE TRANSPORT - TOTAL		TRAIN DE SERVICE
		TRAIN DE MARCHANDISES	TIRÉS PAR LOCOMOTIVE	TIRÉS PAR AUTOMOTRICE	TOTAL		
1	Milles-trains						
2	Heures-trains						
3	Milles-horse-power						
4	Milles-locomotives :						
5	Train - Diesel						
6	- Autre						
	Total						
7	Maneuvres des trains ¹ - Diesel						
8	- Autre						
	Total						
9	Maneuvres dans les traires ¹ - Diesel						
10	- Autre						
	Total						
11	Locomotive de secours et haut-le-pied						
12	Total global						
13							
14							
15	Milles-voitures automatiques						
16	Milles-fourgons-chaudières à vapeur et électriques						
17	Milles-voitures de voyageurs	Fourgon de tête ⁶					
18		Voiture-restaurant-bar ⁷					
19		Voiture-lits					
20		Voiture ordinaire					
21		Automotrice ²					
22		Voiture de banlieue ⁸					
	Total						
23	Milles-wagons de marchandise: Chargés						
24		Vides					
25		Fourgons de queue					
26							
	Total						
27							
28	Milles-tonnes bruts ³	Wagons de marchandises, contenu et fourgons de queue ³					
29		Voitures de voyageurs - (voitures seulement) ⁴					
30		Locomotives					
	Total						
31							
34	Nombre moyen de wagons de marchandises sur la ligne ⁵	-Chargés					
35		-Vides					
36		-Inutilisables					
	Total						
37							

¹ La division des milles-locomotives de manœuvre entre les trains et les tristes est facultative, mais si les chiffres ne sont pas réels, précisez-le dans une note. On peut calculer le millage des manœuvres en multipliant les heures de manœuvre par 6 milles à l'heure.

² Automotrices à essence, Diesel, à accumulateur électrique et autres automotrices, y compris les fourgons automoteurs à bagages.

³ Sans les locomotives.

⁴ Inscrivez les milles-tonnes bruts prévus ou réels pour le matériel voyageurs.

⁵ Ce nombre doit être calculé à partir d'un compte bimensuel (chemins de fer de catégorie 1) ou mensuel (chemins de fer des catégories 2 et 3). Ce poste doit indiquer le nombre moyen des wagons qui se sont trouvés sur vos lignes (y compris les wagons étrangers) au cours de l'année.

On l'obtient soit en dénombrant ceux qui s'y trouvent à midi le 15 de chaque mois et en divisant leur somme par 12, soit en suivant une autre méthode semblable.

⁶ Comprend les fourgons à bagages, les fourgons polyvalents (bagages et autres fonctions) et les voitures à chargeur de batteries.

⁷ Y compris les voitures-clubs-buffets et les voitures panoramiques.

⁸ Comprend tous les types de voitures utilisées pour le service de transport des touristes.

STATISTIQUES D'EXPLOITATION

(inclure tout le matériel exploité dans les trains du répondant, qu'il lui appartienne ou non)

Formule S10-3

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE		ANNÉE CLOSE EN 2000
LIGNE N°		

LIGNE N°	LIGNE N°
38	Voyageurs payants transportés
39	Milles-voyageurs payants
40	Tonnes payantes transportées
41	Millies-tonnes payants
42	Tonnes provenant de lignes canadiennes comprises à la ligne 42 ci-dessus
42A	Millies-tonnes payants
43	Trafic payant et non payant
44	Millies-tonnes
45	MOYENNES
46	Revenu par voyageur
47	Revenu par mille-voyageur
48	Millies parcourus par voyageur payant
49	
50	- Service interurbain
51	- Service de transport des abonnés
52	Revenu par tonne de marchandises transportée
53	Revenu par mille-tonne payant
54	Revenu par mille-tonne brut
55	Millies parcourus par tonne payante
56	Voies exploitées en milles
57	- Service de marchandises et de voyageurs
58	- Service de marchandises seulement
	- Service de voyageurs seulement
	(cp ^{1e} 321 - 322, formule F4/ligne 38)
	(cp ^{1e} 325, formule F4/ligne 39)
	(cp ^{1e} 321 - 322, formule F4/ligne 40)
	(cp ^{1e} 325, formule F4/ligne 41)
	(ligne 40/ligne 38)
	(ligne 41/ligne 39)
	(cp ^{1es} 301, 302, 385, formule F4/ligne 42)
	(cp ^{1es} 301, 302, 385, formule F4/ligne 43)
	(cp ^{1es} 301, 302, 385, formule F4/ligne 31)
	(lignes 43/ligne 42)

Formule S12-1

EFFECTIFS, HEURES DE SERVICE ET RÉMUNÉRATION

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN
	2000

INSCRIVEZ LE NOMBRE D'EMPLOIÉS, LEURS HEURES DE SERVICE ET LE TOTAL DES SALAIRES ET TRAITEMENTS GAGNÉS ET PORTÉS AUX COMPTES D'EXPLOITATION, CAPITAL ET AUTRES.

DIV. N°	CODE N°	CATÉGORIE PROFESSIONNELLE	EFFECTIF (MOYENNE)	HEURES DE SERVICE		RÉMUNÉRATION TOTALE	
				EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉES	RÉMUNÉRÉES	DE CETTE ANNÉE	APPLICABLE AUX ANNEES ANTERIEURES
GÉNÉRAL							
01	001	Direction et surveillance				\$	\$
02	011	Personnel des professions libérales et techniques et adjoints					
03	022	Commis en chef et adjoints; chefs de bureau					
04	023	Personnel de bureau et assimilés					
05	041	Contremaîtres, contremaîtres adjoints et sous-contremaîtres, magasins					
06	052	Hommes de métier divers et conducteurs de véhicules de service					
07	053	Policiers					
08	062	Magasiniers (sauf commis)					
09	072	Manœuvres (magasins)					
10	073	Préposés aux services de bureau					
TOTAL, GÉNÉRAL							
ENTRETIEN DES VOIES							
11	101	Direction et surveillance					
12	111	Personnel des professions libérales et techniques et adjoints					
13	121	Personnel de bureau					
14	142	Contremaîtres (ponts et bâtiments)					
15	143	Contremaîtres (équipes supplémentaires et chasse-neige)					
16	144	Contremaîtres cantonniers					
17	145	Contremaîtres (signalisation et transmission électrique)					
18	152	Hommes de métiers (ponts et bâtiments) et conducteurs de pont					
19	153	Conducteurs (matériel de service), hommes d'entretien et mécaniciens					
20	154	Hommes d'entretien et mécaniciens (signalisation et dispositifs d'enclenchement)					
21	162	Aides (ponts et bâtiments)					
22	163	Aides (matériel de service)					
23	164	Aides et apprentis (signalisation)					
24	165	Cantonniers et gardes-barrières					
25	172	Manœuvres (ponts et bâtiments, signalisation et matériel de service)					
26	173	Manœuvres (équipes supplémentaires)					
TOTAL, ENTRETIEN DES VOIES							
ENTRETIEN DU MATERIEL							
27	201	Direction et surveillance					
28	211	Personnel des professions libérales et techniques et adjoints					
29	221	Personnel de bureau					
30	252	Forgerons et chaudronniers					
31	253	Wagonniers (locomotives, voitures ordinaires et wagons de marchandises)					

¹ Payée durant l'année en cours mais applicable aux années antérieures. Donnez les totaux par groupe et fournissez les détails sur les diverses catégories professionnelles dans la mesure du possible.

Formule S12-2

EFFECTIFS, HEURES DE SERVICE ET RÉMUNÉRATION

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN
	2000

DIV. N°	CODE N°	CATÉGORIE PROFESSIONNELLE	EFFECTIF (MOYENNE)	HEURES DE SERVICE		RÉMUNÉRATION TOTALE	
				EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉES	RÉMUNÉRÉES	DE CETTE ANNÉE	APPLICABLE AUX ANNÉES ANTIÉRIEURES ¹
ENTRETIEN DU MATÉRIEL (fin)							
32	254	Électriciens, gardes-lignes et hommes de service					
33	255	Machinistes et mouleurs					
34	256	Tuyauteurs et tôliers					
35	258	Mécaniciens (machines fixes)					
36	262	Aides-mécaniciens					
37	263	Apprentis					
38	264	Chauffeurs et graisseurs (machines fixes)					
39	272	Nettoyeurs (voitures ordinaires)					
40	273	Maneuvres classés					
41	274	Maneuvres non classés					
TOTAL, ENTRETIEN DU MATÉRIEL							
TRANSPORTS							
42	302	Direction et surveillance					
43	303	Chefs de service et adjoints					
44	312	Personnel des professions libérales et techniques et adjoints					
45	313	Commis et chefs de trafic					
46	322	Commis en chef adjoints					
47	323	Personnel de bureau et assimilés					
48	324	Pointeurs (voitures et wagons)					
49	325	Chefs de gare, télégraphistes, agents-gardiens et préposés aux leviers					
50	326	Préposés (bagages et gare)					
51	341	Contremaîtres et contremaîtres adjoints (entrepôts à marchandises)					
52	352	Stewards, chefs-cuisiniers et cuisiniers (voitures-restaurants)					
53	353	Gérants, chefs-cuisiniers et cuisiniers (restaurants)					
54	354	Contrôleurs (voitures-lits et voitures-salons)					
55	355	Mécaniciens (véhicules automobiles)					
56	362	Conducteurs et aides (véhicules automobiles en service commercial)					
57	363	Manutentionnaires de marchandises et personnel d'entrepôt					
58	364	Garçons (voitures-lits et voitures-salons) et autre personnel de train					
59	365	Garçons de table et marmitons (voitures-restaurants)					
60	366	Garçons de table et marmitons (restaurants)					
61	367	Vendeurs de journaux					
62	368	Personnel de garage et aides-mécaniciens					
63	371	Maneuvres (transports)					
64	391	Personnel du matériel flottant					
Total partiel							

¹ Rayée durant l'année en cours mais applicable aux années antérieures. Donnez les totaux par groupe et fournissez les détails sur les diverses catégories professionnelles dans la mesure du possible.

EFFECTIFS, HEURES DE SERVICE ET RÉMUNÉRATION

Formule S12-3

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN
	2000

DIV. N°	CODE N°	CATÉGORIE PROFESSIONNELLE	EFFECTIF (MOYENNE)	HEURES DE SERVICE		RÉMUNÉRATION TOTALE	
				EFFECTIVEMENT TRAVAILLÉES	RÉMUNÉRÉES	DE CETTE ANNÉE	APPLICABLE AUX ANNEES ANTERIEURES ¹
TRANSPORTS (fin)							
65	432	Chefs de triage et adjoints					
66	433	Aiguilleurs					
67	434	Préposés au triage					
Total partiel							
68	435	Chefs de train itinérants (service voyageurs)					
69	436	Chefs de train itinérants (service marchandises)					
70	437	Serre-freins et préposés aux bagages itinérants (service voyageurs)					
71	438	Serre-freins itinérants (service marchandises)					
72	532	Contremaires de triage et opérateurs de freins de voie					
73	533	Aides (gares de triage)					
74	534	Mécaniciens et conducteurs itinérants (service voyageurs)					
75	535	Mécaniciens et conducteurs itinérants (service marchandises)					
76	536	Mécaniciens et conducteurs (gares de triage)					
77	537	Chauffeurs et aides itinérants (service voyageurs)					
78	538	Chauffeur et aides itinérants (service marchandises)					
79	539	Chauffeurs et aides (gares de triage)					
Total partiel							
TOTAL TRANSPORT							
Total, divisions 1-79							
AUTRES ACTIVITÉS							
81	791	Transport routier (rail)					
83	991	Autres activités ²					
Total, autres activités							
TOTAL GÉNÉRAL							

1. Travailleurs à temps partiel (non inclus ci-dessus)
 2. Total, salaires et traitements imputés sur le compte des lignes canadiennes

- A. Compte de capital
 B. Charges d'exploitation
 etc., non
 directement
 D. Total

N ^{bre}	\$
	\$
	\$
	\$
	\$

3. Nombre et rémunération des employés résidant au Canada et imputés sur le compte des lignes situées hors du Canada (non inclus ci-dessus)
 4. Nombre et rémunération des employés résidant hors du Canada et imputés sur le compte des lignes canadiennes (inclus ci-dessus)

N ^{bre}	\$
	\$

¹ Payée durant l'année en cours mais applicable aux années antérieures. Donnez les totaux par groupe et fournissez les détails sur les diverses catégories professionnelles dans la mesure du possible.

² Inscrivez au verso le nom des sociétés et des services inclus.

CARBURANT CONSOMMÉ PAR LES UNITÉS MOTRICES

Formule S3

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

(Indiquez ci-après la quantité de carburant consommée par tout le matériel roulant ferroviaire au service du répondant.)

- Litres
- Gallons (impériaux)
- Gallons (É.-U.)

	HUILE (LITRES ou GALLONS)		AUTRE (PRÉCISEZ)
	CARBURANT DIESEL	HUILE LOURDE	
SERVICE DE TRANSPORT			
Marchandises			
Voyageurs			
Manœuvres de triage			
Train de service			
TOTAL			
LIEU DE CONSOMMATION			
Terre-Neuve			
Nouvelle-Écosse			
Nouveau-Brunswick			
Québec			
Ontario			
Manitoba			
Saskatchewan			
Alberta			
Colombie-Britannique			
Territoire du Yukon			
Territoires du Nord-Ouest			
Etats-Unis			
TOTAL DU CARBURANT CONSOMMÉ			

Pour MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES - RÉSEAU

Formule B15
ANNÉE CLOSE EN
2000

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE

	SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000		
	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES				
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN				
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

P
O
U
R
L
A
N
G
E

MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES - TERRE-NEUVE

Formule B15-1

ANNÉE CLOSE EN
2000

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE		ANNÉE CLOSE EN 2000	
	(en milliers)	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES		ADDITIONS	RETRAITS
Millage des premières lignes principales exploitées			
Millage des secondes voies principales exploitées			
Millage des autres voies principales exploitées			
Millage des voies d'évitement et des liaisons			
Millage des voies industrielles et des épis			
Millage des voies de triage			
Millage total des voies exploitées			
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE CIRCULATION OU POSSEDDÉES EN COMMUN			
Millage des premières lignes principales exploitées			
Millage des secondes voies principales exploitées			
Millage des autres voies principales exploitées			
Millage des voies d'évitement et des liaisons			
Millage des voies industrielles et des épis			
Millage des voies de triage			
Millage total des voies exploitées			
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES			

P POU MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES – NOUVELLE ÉCOSSSE

MILLAGE DES VOIES
EXPLOITÉES – NOUVELLE ÉCOSSSE

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES <i>(en milliers)</i>	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
				Millage des principales exploitées
Millage des principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE CIRCULATION OU POSSESSEES EN COMMUN				
Millage des principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

Formule B15-2

P
O
W
MILLAGE DES VOIES
EXPLOITÉES – NOUVEAU-BRUNSWICK

MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES – NOUVEAU-BRUNSWICK

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES (en milles)	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
	Ormeau			Seulement
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN				
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

Formule B15-3

Pour MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES – QUÉBEC

Formule B15-4

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN
2000	

(en milles)	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES				
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN				
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

Pour l'information et à la connaissance de l'autorité réglementaire

MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES – ONTARIO

Formule B15-5	
SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000

(en milles)	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES				
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN				
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

Pour MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES - MANITOBA

MILLAGE DES VOIES
EXPLOITÉES - MANITOBA

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES <i>(en milles)</i>	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
				VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

P
O
U
L
L
I
C
T

MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES - SASKATCHEWAN

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES <i>(en milles)</i>	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
				Millage des principales lignes exploitées
Millage des principales lignes exploitées				Millage des principales lignes exploitées
Millage des secondes voies principales exploitées				Millage des secondes voies principales exploitées
Millage des autres voies principales exploitées				Millage des autres voies principales exploitées
Millage des voies d'évitement et des liaisons				Millage des voies d'évitement et des liaisons
Millage des voies industrielles et des épis				Millage des voies industrielles et des épis
Millage des voies de triage				Millage des voies de triage
Millage total des voies exploitées				Millage total des voies exploitées
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN				
Millage des principales lignes exploitées				Millage des principales lignes exploitées
Millage des secondes voies principales exploitées				Millage des secondes voies principales exploitées
Millage des autres voies principales exploitées				Millage des autres voies principales exploitées
Millage des voies d'évitement et des liaisons				Millage des voies d'évitement et des liaisons
Millage des voies industrielles et des épis				Millage des voies industrielles et des épis
Millage des voies de triage				Millage des voies de triage
Millage total des voies exploitées				Millage total des voies exploitées
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES <i>(en milles)</i>	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
				Millage des principales lignes exploitées
Millage des principales lignes exploitées				Millage des principales lignes exploitées
Millage des secondes voies principales exploitées				Millage des secondes voies principales exploitées
Millage des autres voies principales exploitées				Millage des autres voies principales exploitées
Millage des voies d'évitement et des liaisons				Millage des voies d'évitement et des liaisons
Millage des voies industrielles et des épis				Millage des voies industrielles et des épis
Millage des voies de triage				Millage des voies de triage
Millage total des voies exploitées				Millage total des voies exploitées
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN				
Millage des principales lignes exploitées				Millage des principales lignes exploitées
Millage des secondes voies principales exploitées				Millage des secondes voies principales exploitées
Millage des autres voies principales exploitées				Millage des autres voies principales exploitées
Millage des voies d'évitement et des liaisons				Millage des voies d'évitement et des liaisons
Millage des voies industrielles et des épis				Millage des voies industrielles et des épis
Millage des voies de triage				Millage des voies de triage
Millage total des voies exploitées				Millage total des voies exploitées
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

Pour MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES - ALBERTA

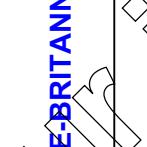
Formule B15-8

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES <i>(en milliers)</i>	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE						
				Millage des premières lignes principales exploitées	Millage des secondes voies principales exploitées	Millage des autres voies principales exploitées	Millage des voies d'évitement et des liaisons	Millage des voies industrielles et des épis	Millage des voies de triage	Millage total des voies exploitées
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN										
Millage des premières lignes principales exploitées										
Millage des secondes voies principales exploitées										
Millage des autres voies principales exploitées										
Millage des voies d'évitement et des liaisons										
Millage des voies industrielles et des épis										
Millage des voies de triage										
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES										

P
O
MILLAGE DES VOIES
EXPLOITÉES - COLOMBIE-BRITANNIQUE

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES 	(en miles)	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADJONCTIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
Millage des premières lignes principales exploitées					
Millage des secondes voies principales exploitées					
Millage des autres voies principales exploitées					
Millage des voies d'évitement et des liaisons					
Millage des voies industrielles et des épis					
Millage des voies de triage					
Millage total des voies exploitées					
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCUITATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN					
Millage des premières lignes principales exploitées					
Millage des secondes voies principales exploitées					
Millage des autres voies principales exploitées					
Millage des voies d'évitement et des liaisons					
Millage des voies industrielles et des épis					
Millage des voies de triage					
Millage total des voies exploitées					
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES					

Pour

MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES - YUKON

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES <i>(en milles)</i>	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	ADDITIONS	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE						
				Millage des premières lignes principales exploitées	Millage des secondes voies principales exploitées	Millage des autres voies principales exploitées	Millage des voies d'évitement et des liaisons	Millage des voies industrielles et des épis	Millage des voies de triage	Millage total des voies exploitées
Millage des premières lignes principales exploitées										
Millage des secondes voies principales exploitées										
Millage des autres voies principales exploitées										
Millage des voies d'évitement et des liaisons										
Millage des voies industrielles et des épis										
Millage des voies de triage										
Millage total des voies exploitées										
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN										
Millage des premières lignes principales exploitées										
Millage des secondes voies principales exploitées										
Millage des autres voies principales exploitées										
Millage des voies d'évitement et des liaisons										
Millage des voies industrielles et des épis										
Millage des voies de triage										
Millage total des voies exploitées										
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES										

Pour

MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES – T. N.-O.

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE (en milles)	SOLDE D'OUVERTURE À LA FIN DE L'ANNÉE	RETRAITS	SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE
		ACTIONS		
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN				
Millage des premières lignes principales exploitées				
Millage des secondes voies principales exploitées				
Millage des autres voies principales exploitées				
Millage des voies d'évitement et des liaisons				
Millage des voies industrielles et des épis				
Millage des voies de triage				
Millage total des voies exploitées				
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES				

P POU MILLAGE DES VOIES EXPLOITÉES – ÉTATS-UNIS

(tronçons du réseau ferroviaire canadien)

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE		ANNÉE CLOSE EN 2000	
	(en millies)	SOLDE D'OUVERTURE AU DÉBUT DE L'ANNÉE	RETRAITS
SOLDE DE FERMETURE À LA FIN DE L'ANNÉE			
VOIES APPARTENANT AU RÉPONDANT ET AUX SOCIÉTÉS CONSOLIDÉES			
Millage des premières lignes principales exploitées			
Millage des secondes voies principales exploitées			
Millage des autres voies principales exploitées			
Millage des voies d'évitement et des liaisons			
Millage des voies industrielles et des épis			
Millage des voies de triage			
Millage total des voies exploitées			
VOIES EXPLOITÉES À BAIL OU À CONTRAT, AUX TERMES DE DROITS DE CIRCULATION OU POSSÉDÉES EN COMMUN			
Millage des premières lignes principales exploitées			
Millage des secondes voies principales exploitées			
Millage des autres voies principales exploitées			
Millage des voies d'évitement et des liaisons			
Millage des voies industrielles et des épis			
Millage des voies de triage			
Millage total des voies exploitées			
MILLAGE TOTAL DE TOUTES LES VOIES EXPLOITÉES			

POUR

STOCK DE LOCOMOTIVES
(d'après le tableau A de la CUC)

Formule B18
ANNÉE CLOSE EN
2000

CODE DE LA CUC	DESCRIPTION	ADDITIONS		RETRAITS		SOLDE DE FERMETURE (EN UNITÉS)	PIUSSANCE TOTALE (EN H.P.)	ÂGE MOYEN
		SOLDE D'OUVERTURE (EN UNITÉS)	MISES EN SERVICE	TRANSFORMATIONS DE MATÉRIEL D'UNE AUTRE CLASSE	TRANSFORMATIONS EN MATÉRIEL D'UNE AUTRE CLASSE			
Transport ferroviaire des marchandises								
100	Diesel, jusqu'à 1 999 H.P.							
101	Diesel, 2 000 à 2 999 H.P.							
102	Diesel, 3 000 à 3 999 H.P.							
103	Diesel, 4 000 H.P. et plus							
Transport ferroviaire des voyageurs								
114	Diesel							
115	Autres							
Triage								
120	Diesel							
Louées								
130	Louées (tous types)							
Matériel connexe								
141	Fourgons-chaudières							
142	Voitures automatiques							
143	Pièces principales des locomotives (de recharge)							
TOTAL								
POUR FRAIS DE RÉPARATIONS SEULEMENT.								
190	Montants facturés à d'autres					\$		
191	Cout des travaux effectués pour d'autres					\$		

P

STOCK DE WAGONS DE MARCHANDISES (Sommaire)

(d'après le tableau C de la CUC)

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN 2000
---------------------	------------------------

CODE DE LA CUC	DESCRIPTION	ADDITIONS		RETRAITS		CAPACITÉ TOTALE DES WAGONS (en tonnes)
		SOLDE D'OUVERTURE (EN UNITÉS)	MISES EN SERVICE	TRANSFORMATIONS DE MATÉRIEL D'UNE AUTRE CLASSE	RETRAITS DE SERVICE	
300	Wagon couvert – ordinaire, 40 pieds					
301	Wagon couvert – ordinaire, 50 pieds et plus					
302	Wagon couvert – isolé					
303	Wagon couvert – équipé					
310	Wagon-trémie – ordinaire, ouvert					
311	Wagon-trémie – ordinaire, couvert					
312	Wagon-trémie – équipé					
320	Wagon-tombereau – ordinaire					
321	Wagon-tombereau – équipé					
330	Wagon frigorifique					
340	Wagon plat – service général					
341	Wagon plat – plusieurs niveaux					
342	Wagon plat – intermodal					
343	Wagon plat – parois de bout					
344	Wagon plat – autre					
350	Wagon à bestiaux					
360	Fourgon de queue					
380	Autres wagons de marchandises					
	TOTAL					
CODE DE LA CUC						
390	Montants facturés à d'autres	\$				
391	Cout des travaux effectués pour d'autres	\$				

POUR FRAIS DE RÉPARATIONS SEULEMENT.

LA CUC

P

STOCK DE WAGONS DE MARCHANDISES
(en propriété ou loués en vertu d'un contrat location-bail)
(d'après le tableau C de la CUC)

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE		ANNÉE CLOSE EN
		2000

CODE DE LA CUC	DESCRIPTION	ADDITIONS		RETRAITS		CAPACITÉ TOTALE DES WAGONS (en tonnes)
		SOLDE D'OVERTURE (EN UNITÉS)	MISES EN SERVICE	TRANSFORMATIONS DE MATÉRIEL D'UNE AUTRE CLASSE	TRANSFORMATIONS EN MATÉRIEL D'UNE AUTRE CLASSE	
300	Wagon couvert – ordinaire, 40 pieds					
301	Wagon couvert – ordinaire, 50 pieds et plus					
302	Wagon couvert – isolé					
303	Wagon couvert – équipé					
310	Wagon-trémie – ordinaire, ouvert					
311	Wagon-trémie – ordinaire, couvert					
312	Wagon-trémie – équipé					
320	Wagon-tombereau – ordinaire					
321	Wagon-tombereau – équipé					
330	Wagon frigorifique					
340	Wagon plat – service général					
341	Wagon plat – plusieurs niveaux					
342	Wagon plat – intermodal					
343	Wagon plat – parois de bout					
344	Wagon plat – autre					
350	Wagon à bestiaux					
360	Fourgon de queue					
380	Autres wagons de marchandises					
	TOTAL					
CODE DE LA CUC						

POUR FRAIS DE RÉPARATIONS SEULEMENT.

390	Montants facturés à d'autres	\$
391	Coût des travaux effectués pour d'autres	\$

P

STOCK DE WAGONS DE MARCHANDISES (loués)

(d'après le tableau C de la CUC)

Formule B19

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE	ANNÉE CLOSE EN
	2000

CODE DE LA CUC	DESCRIPTION	SOLDE D'OUVERTURE (EN UNITÉS)	MISES EN SERVICE	ADDITIONS		RETRAITS	TRANSFORMATIONS EN MATÉRIEL D'UNE AUTRE CLASSE	TRANSFORMATIONS EN MATÉRIEL D'UNE AUTRE CLASSE	RETRAITS DE SERVICE	SOLDE DE FERMETURE (EN UNITÉS)	CAPACITÉ TOTALE DES WAGONS (en tonnes)
				RETRAITS	TRANSFORMATIONS EN MATÉRIEL D'UNE AUTRE CLASSE						
300	Wagon couvert – ordinaire, 40 pieds										
301	Wagon couvert – ordinaire, 50 pieds et plus										
302	Wagon couvert – isolé										
303	Wagon couvert – équipé										
310	Wagon-trémie – ordinaire, ouvert										
311	Wagon-trémie – ordinaire, couvert										
312	Wagon-trémie – équipé										
320	Wagon-tombereau – ordinaire										
321	Wagon-tombereau – équipé										
330	Wagon frigorifique										
340	Wagon plat – service général										
341	Wagon plat – plusieurs niveaux										
342	Wagon plat – intermodal										
343	Wagon plat – parois de bout										
344	Wagon plat – autre										
350	Wagon à bestiaux										
360	Fourgon de queue										
380	Autres wagons de marchandises										
	TOTAL										
CODE DE LA CUC											
390	Montants facturés à d'autres									\$	\$
391	Coût des travaux effectués pour d'autres										

POUR FRAIS DE RÉPARATIONS SEULEMENT.

390 Montants facturés à d'autres
391 Coût des travaux effectués pour d'autres

P

STOCK DE VOITURES DE VOYAGEURS

(d'après le tableau H de la CUC)

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE		ANNÉE CLOSE EN 2000	
CODE DE LA CUC	DESCRIPTION	ADDITIONS	
		SOLDE D'OUVERTURE (EN UNITÉS)	MISES EN SERVICE
500	Fourgon de tête		
501	Voiture-restaurant-bar		
502	Voiture-lits		
503	Voiture ordinaire		
507	Automotrice		
508	Voiture de banlieue		
TOTAL			

CODE DE LA CUC	DESCRIPTION	TRANSFORMATIONS EN MATERIEL D'UNE AUTRE CLASSE		RETRAITS	
		SOLDE D'OUVERTURE (EN UNITÉS)	MISES EN SERVICE	TRANSFORMATIONS EN MATERIEL D'UNE AUTRE CLASSE	RETRAITS DU SERVICE
500	Fourgon de tête				
501	Voiture-restaurant-bar				
502	Voiture-lits				
503	Voiture ordinaire				
507	Automotrice				
508	Voiture de banlieue				
TOTAL					